#### The Bible's First Question

"YEA,
HATH
GOD
SAID?"

(Satan's question) Genesis 3:1

#### The Bible's 2nd Question

# "WHERE ART THOU?"

(God's question) Genesis 3:9

#### Psalm 11:3—Key Verse

"If the <u>foundations be destroyed</u>, what can the righteous do?"

(Psalm 11:3)

The FOUNDATION of ALL DOCTRINE is the BIBLE. Having the RIGHT BIBLE is critically IMPORTANT!!

#### DEFENDING THE KING JAMES BIBLE

A fourfold superiority:

- Texts
- **■** Translators
- **■** Technique
- Theology

God's Word Kept Intact in English



Pastor D. A. Waite, Th.D., Ph.D. Director, The Bible For Today, Inc.

#### **CHAPTER I**

God's Word Kept Intact
Is

#### **BIBLE PRESERVATION**

(The Bible's Timelessness)

## 4 Verses on Bible Preservation

- 1. Psalm 12:6-7: "The WORDS of the LORD are pure WORDS: as silver tried in a furnace of earth, purified seven times. Thou shalt KEEP THEM, O LORD, Thou shalt PRESERVE them from this generation FOR EVER."
- 2. Psalm 105:8: "He hath remembered His covenant FOR EVER, the WORD which He commanded TO A THOUSAND GENERATIONS."

## 4 Verses on Bible Preservation

- 3. Matthew 5:17-18: (17) "Think not that I am come to destroy the law, or the prophets. I am not come to destroy, but to fulfill. (18) For verily I say unto you, Till heaven and earth pass, ONE JOT or ONE TITTLE shall IN NO WISE PASS from the law, till all be fulfilled."
- 4. Matthew 24:35: "Heaven and earth shall pass away, but MY WORDS shall not pass away.""

#### **Jot and Tittle**



#### Jot and Tittle

The Tittle

#### God Keeps His Promises

- 1. Numbers 23:19 "God is NOT A MAN THAT HE SHOULD LIE; neither the son of man, that he should repent: HATH HE SAID, AND SHALL HE NOT DO IT? or HATH HE SPOKEN, AND SHALL HE NOT MAKE IT GOOD?"
- 2. Romans 4:20-21. [Speaking of Abraham]: "He staggered not at the promise of God through unbelief; but was strong in faith, giving glory to God; (21) And being fully persuaded that, WHAT HE HAD PROMISED, HE WAS ABLE ALSO TO PERFORM."

### THE SUPERIORITY OF THE KING JAMES BIBLE

- 1. SUPERIOR TEXTS:
  - a. SUPERIOR HEBREW TEXT
  - **b. SUPERIOR GREEK TEXT**
- 2. SUPERIOR TRANSLATORS
- 3. SUPERIOR TECHNIQUE
  - a. VERBAL EQUIVALENCE
  - **b. FORMAL EQUIVALENCE**
  - c. NOT DYNAMIC EQUIVALENCE
- 4. SUPERIOR THEOLOGY

#### CHAPTER II

The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

## Because of Its Superior Original Language Texts

(Hebrew and Greek)

#### CHAPTER II

The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

# A. Because of Its SUPERIOR OLD TESTAMENT HEBREW TEXT

## The Jews Were the GUARDIANS of the WORDS of God

Rom. 3:1-2: "What advantage then hath the Jew? or what profit is there of circumcision? (2) Much every way: chiefly, because that UNTO THEM WERE COMMITTED THE ORACLES OF GOD."

## The Result of the Care of the Jewish Guardians--

#### PRESERVED HEBREW WORDS

"Some of these rules may appear extreme and absurd, yet they show how sacred the Holy Word of the Old Testament was to its custodians, the Jews (Rom. 3:2), and they give us strong encouragement to believe that WE HAVE THE REAL OLD TESTAMENT, THE SAME **ONE WHICH OUR LORD HAD AND** WHICH WAS ORIGINALLY GIVEN BY **INSPIRATION OF GOD."** [Miller, op. cit., p. 185]

#### THE TWO HEBREW TEXTS

#### 1. TRUE TEXT

Traditional Masoretic Text
Daniel Bomberg Edition
2nd Great Rabbinic Bible
Edited by Ben Chayyim (1524-25 A.D.)
The Unquestioned Hebrew Text
For the Next 400 Years
Used in Kittel's 1906 & 1912
BIBLIA HEBRAICA
Used in our KING JAMES BIBLE

#### THE TWO HEBREW TEXTS

#### 2. FALSE TEXT

An Abridged Masoretic Text

From only ONE Hebrew Manuscript

Leningrad Manuscript (B19a or "L")

(1008 A.D.)

**Edited by Ben Asher** 

**Used in Kittel's 1937 Edition** 

BIBLIA HEBRAICA

And the STUTTGARTENSIA Edition

c. 20,000--30, 000 Footnote Changes in Text

**Used in ALL Modern Versions** 

#### **CHAPTER II**

The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

# B. Because of Its SUPERIOR NEW TESTAMENT GREEK TEXT

#### King James Bible 1611

1568 Bishop's Bible

Beza's Bible 1604

Geneva Bible 1560

1550 Stephen's Bible

The Great Bible 1539

1537 Matthew's Bible

Coverdale Bible 1535

1534 Luther's Bible

Tyndale's Bible 1525

1522 Erasmus Bible

Wycliffe's Bible 1382

157 Italia Bible

Peshitta Bible 150

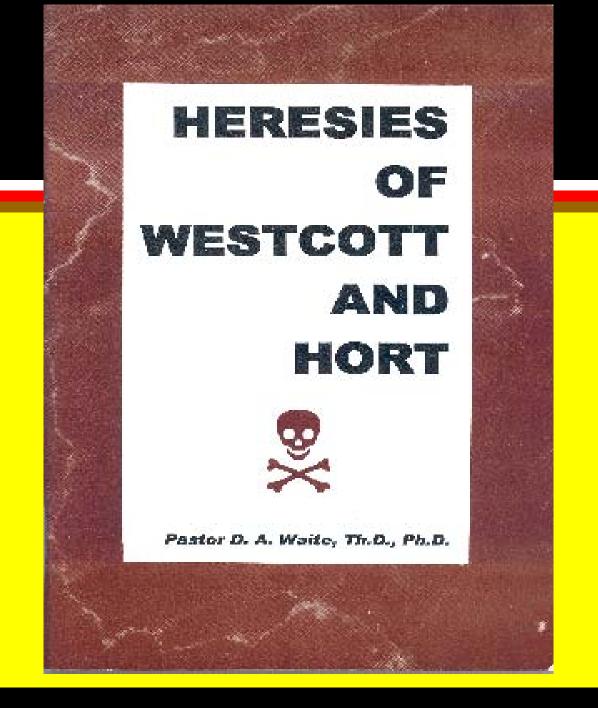
Good Tree

99% Traditional Textus Receptus

1973 NIV		
Nestle/Aland  NASV 1963  RSV		
1881 RV Nestle 1898 ASV 1881 Westcott & Hort 1901		
1872 Tischendorf Alford 1872		
1870 Tregelles Wordsworth 1870		
1805 Griesbach Lachmann 1850		
1582 Douay Clementine Vulgate 1592		
450 Alexandrian Ephraem 450		
450 Alexandrian Ephraem 450		
Jerome's Vulgate 382 331 Vaticanus		
Sinaiticus 331		
Bad Tree  1% Evidence Corrupt Revised Texts		

#### FOUR QUESTIONS?

- 1. Would you put a fox in charge of your chickens?
- 2. Would you put a thief in charge of a bank?
- 3. Would you put a pedophile in charge of your children?
- 4. Would you put heretics in charge of your Bible?



# Westcott's Denial of Christ's Bodily Resurrection

By Rev. D. A. Waite, Th.D., Ph.D. Director, The Bible For Today, Incorporated



the
BIBLE
FOR
TODAY

900 Park Avenue Collingswood, N.J. 08108 Phone 856-854-4452

B.F.T. #1131

# Westcott & Hort Denied the Inerrancy of the Original Greek New Testament

#### They wrote:

"Little is gained by speculating as to the precise point at which SUCH CORRUPTIONS CAME IN. THEY MAY BE DUE TO THE **ORIGINAL WRITER, OR TO HIS** AMANUENSIS if he wrote from dictation, or they may be due to one of the earliest transcribers." [F. J. A. Hort, & B. F. Westcott, Introduction to Their Greek New Testament, p. 2801

#### Westcott Doubted Biblical MIRACLES

Writing in his Diary, August 11, 1847, Bishop B. F. Westcott wrote:

"I never read an account of a MIRACLE but I seem instinctively to feel ITS IMPROBABILITY, and discover some WANT OF EVIDENCE in the account of it." [Arthur Westcott, Life and Letters of B. F. Westcott, Vol. I, p. 52]

## Westcott's Denial of Genesis 1-3 as Literal History:

Writing to the Archbishop of Canterbury, March 4, 1890: "NO ONE now, I suppose, HOLDS THAT THE FIRST THREE CHAPTERS OF **GENESIS**, for example, GIVES A LITERAL HISTORY-I COULD NEVER UNDERSTAND HOW ANY ONE READING THEM WITH OPEN EYES COULD THINK THEY DID." [Arthur Westcott, Life and Letters of B. F. Westcott, Vol. II, p. 69]

### Hort Denied that the literal Genesis Fall of Adam was "REASONABLE"

Writing to Mr. H. Brinton, January, 1886, Hort said: [Referring to Article IX of the 39 Articles of the Anglican Church] "The authors of the Article doubtless assumed the strictly HISTORICAL **CHARACTER of the account of the FALL IN GENESIS.** This assumption is now, in my belief, NO LONGER REASONABLE. But the early chapters of Genesis remain a divinely appointed PARABLE or apologue . . . " [Arthur Hort, Life and Letters of F. J. A. Hort, Vol. II, p. 329]

## Hort Held to the Truth of Darwin's *Origin of the Species*

Writing to Rev. B. F. Westcott, March 10, 1860, Hort said:

"Have you read Darwin?<sup>2</sup> How I should like a talk with you about it! In spite of difficulties, I am inclined to think it UNANSWERABLE. In any case it is a treat to read such a book." [Arthur Hort, *Life and Letters of F. J. A. Hort*, Vol. I, p. 414]

## The Westcott & Hort Text-AN EGYPTIAN REVISION

"Those who accept the W-H [WESTCOTT AND **HORT] TEXT** are basing their accusations of untruth as to the Gospelists upon AN **EGYPTIAN REVISION CURRENT 200** TO 450 A.D. AND ABANDONED BETWEEN 500 TO 1881, MERELY REVIVED IN OUR DAY AND STAMPED AS GENUINE. . . . " [Herman Hoskier, Codex B & Its Allies, pp. 468-469]

### Modern Greek Texts--Similar to Westcott & Hort's Greek Text

"Westcott and Hort . . . ALL **SUBSEQUENT VERSIONS** from the Revised Version (1881) to those of the present. .. have adopted their basic approach ... [and] **ACCEPTED THE WESTCOTT AND HORT [GREEK] TEXT."** [John R. Kohlenberger, Words About the Word, (1987) p. 42]

#### Modern Greek Texts--Similar to Westcott & Hort's Greek Text

Dr. Bruce Metzger wrote in 1990:

"WE TOOK AS OUR BASE AT THE BEGINNING THE TEXT OF WESTCOTT AND HORT (1881) and introduced changes as seemed necessary on the basis of MSS evidence." (B.F.T. #2490-P, p. 272 in The Dean Burgon Society (1978-1994) Messages From the 16th Annual Meeting, August, 1994.

#### "B" AND "ALEPH" Are False Based on Their Omission of Mark 16:9-20

According to THE LAST 12 VERSES OF MARK

(pages 70-113)

by Dean John William Burgon (BFT #1139) (350 Pages)

The Manuscript Evidence For and Against Mark 16:9-20

### The Manuscript Evidence Supporting Mark 16:9-20

#### **SUMMARIZED (In Burgon's Day):**

- a. **AGAINST Mark 16:9-20:** 
  - (1) Codex "B" (Vatican) [p. 70]
  - (2) Codex "Aleph" (Sinai) [p. 70]
- b. FOR Mark 16:9-20:
  - (1) **18 Uncials** [p. 71]
  - (2) c. 600 Cursive Copies [p. 71]
  - (3) Every known Uncial or Cursive in existence! [p. 71]
  - (4) Every known Lectionary of the East! [p. 210]

## 10 Early Bible Versions Supporting Mark 16:9-20

According to *THE LAST 12 VERSES OF MARK* (pages 32-37) by Dean John William Burgon (BFT #1139) (350 Pages)

<b>DATE</b>	EARLY BIBLE VERSION
1. 100-199 A.D.	PESHITO SYRIAC
2. 100-199 A.B.	<b>VETUS ITALA (OLD LATIN)</b>
3. 200-299 A.D.	CURETONIAN SYRIAC
4. 200-299 A.D.	THEBAIC (SAHIDIC) EGYPTIAN
5. 300-399 A.D.	MEMPHITIC (COPTIC) EGYPTIAN
6. 350 A.D.	GOTHIC OF ULPHILAS
7. 382 A.D.	LATIN VULGATE
8. 400-499 A.D.	PHILOXENIAN SYRIAC
9. 300-699(?) A.D.	ETHIOPIC
10. 500-599(?) A.D.	GEORGIAN

## 10 Early Church Fathers Supporting Mark 16:9-20

According to *THE LAST 12 VERSES OF MARK* (pages 19-31) by Dean John William Burgon (BFT #1139) (350 Pages)

<u>DATE</u>	CHURCH FATHER	<u>PLACE</u>
1. 100 A.D.	Papias (Mark 16:18)	
2. 151 A.D.	Justin Martyr (Mark 16:20)	
3. 180 A.D.	Irenaeus (Mark 16:19)	Lyons
4. 200 A.D.	Hippolytus (Mark 16:17-18)	Portus
		(near Rome)
5. 256 A.D.	Vincentius (Mark 16:17-18)	Africa

## 10 Early Church Fathers Supporting Mark 16:9-20

<u>DATE</u>	CHURCH FATHER P	PLACE PLACE
6. 250 A.D.	Acta Pilati (Mark 16:15-18)	
7. 200's-300's	<b>Apostolical Constitutions (Mark</b>	16:16)
8. 325 A.D.	Eusebius (Mark 16:9-20)	
9. 325 A.D.	Marinus (Mark 16:9-20)	
10. 337 A.D.	Aphraates The Persian (Mark 16:	:9-20)
11. 374-397 A.D.	Ambrose (Mark 16:15-18, 20)	Milan
12. 400 A.D.	<b>Chrysostom</b> (Mark 16:9, 19-20)	
13. 331-420 A. D.	Jerome (Mark 16:9, 14)	
14. 395-430 A.D.	<b>Augustine (Mark 16:12, 15-16)</b>	Hippo
15. 430 A.D.	Nestorius (Mark 16:20)	
16. 430 A.D.	Cyril of Alexandria (Mark 16:20)	Egypt
17. 425 A.D.	Victor of Antioch (Mark 16:9-20)	<b>Syria</b>
18. 500 A.D.	Hesychius (Mark 16:19)	<b>Jerusalem</b>
19. 500'S A.D.	Synopsis Scripturae Sacrae (Mark 16:9-20	)

#### THE BATTLEGROUND

(7/16/92--by Dr. D. A. Waite, 900 Park Avenue, Collingswood, NJ 08108)

### **Textus Receptus**

T.R. = 140,521 words

T.R. = 647 pages

T.R. = 217 words/page

#### THE BATTLEGROUND

(7/16/92--by Dr. D. A. Waite, 900 Park Avenue, Collingswood, NJ 08108)

### W/H Changes In T.R.

Changes 5604 places
Includes 9970 words
This is 15.4 words/page
This is 7% of words
This is 45.9 pages

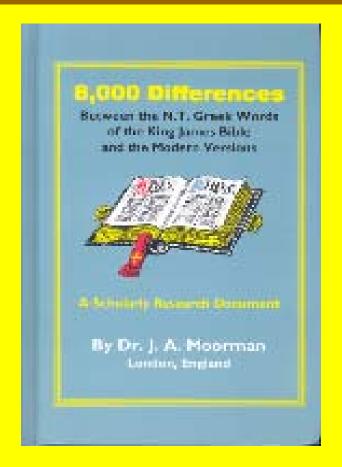
### See the Westcott & Hort Changes in the N.T.

All 5,604 places are documented in "The Doctored New Testament" by D. A. **Waite, Jr. (BFT #3138 @** \$25.00 + \$5.00 **S&P**, 881 pp. hardback). See the errors that show up in the new versions.



#### 8,000 CT/TR Differences

"8,000 Differences Between the Textus Receptus and the Nestle-**Aland NT Greek Texts**" (BFT #3084) 544 pages (\$20.00 + \$5.00 S&H)Hardback Book By Dr. Jack Moorman. careful research document.



### 2,886 Words Are MISSING in Modern Greek Texts!

Dr. Jack Moorman counted every word of the Received Greek Text and also every word of the Nestle/Aland Greek Text and, on a chapter by chapter count, came up with the Nestle/Aland text being SHORTER than the Received *Text* by 2,886 words. ... The omitting of 2,886 Greek words is the equivalent, in number of **English words involved, of DROPPING OUT THE ENTIRE BOOKS OF 1 PETER AND 2 PETER!** Pastor Moorman's book is eighty large pages. [BFT #1726]

The Vatican ("B") & the Sinai ("Aleph") Manuscripts CONTRADICT Each Other in OVER 3,000 Places in the Gospels Alone!

H. C. Hoskier's two volume book on *CODEX B* AND ITS ALLIES has been reprinted by the BIBLE FOR TODAY. [B.F.T. #1643] Hoskier's very technical comparison of B with Aleph showed these two corrupt manuscripts to be in contradiction one with the other in over 3,000 places in the Gospels alone!.... It is mainly the Vatican manuscript (B) which Westcott and Hort relied upon and almost worshipped. It was supposedly written in 350 to 375 A.D.

### The Traditional Text Was Accepted by the Churches

There are thirty-seven links in the chain of historical evidence to support the Received Text.

- a. the Apostolic Age (33-100 A.D.)--3 links
- b. the Early Church Period (100-312 A.D.)--

8 links

- c. the Byzantine Period (312-1453 A.D.)--6 links
- d. the Early Modern Period (1453-1831 A.D.)--

20 links

### The Traditional Text Is Attested by the Evidence

	TOTALS	# of MSS WH/TR	% of MSS WH/TR
PAPYRUS	81 (88)	13/75	15%/85%
UNCIALS	267	9/258	3%/97%
CURSIVES	2764	23/2741	1%/99%
LECTIONARIES 2143		0/2143	0%/100%
TOTALS:	5255	45 vs. 5210	1% vs. 99%

#### **CHAPTER III**

# The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

### Because of Its SUPERIOR TRANSLATORS

The Superior Dr. Lancelot Andrews

1. Dr. Lancelot Andrews was the president or director of the Westminster group that translated twelve books altogether, from Genesis to 2 Kings.

The Superior Dr. Lancelot Andrews

(1) First of all, he acquired most of the modern languages of Europe at the University of Cambridge. He gave himself chiefly to the Oriental tongues and to divinity [this is from *TRANSLATORS REVIVED* by Alexander McClure, p. 78].

The Superior Dr. Lancelot Andrews

(2) Second, "In his funeral sermon by Dr. Buckeridge, Bishop of Rochester, it is said that Dr. Andrews was conversant with FIFTEEN LANGUAGES." [op. cit., p. 87]

#### **The Superior John Bois**

- (1) John Bois was carefully taught by his father.—at the age of five years he had read the Bible-IN HEBREW.
- (2) By the time Bois was six years old he not only wrote Hebrew legibly but in a fair and elegant character.

#### **The Superior John Bois**

- (3) He soon distinguished himself by his great skill in Greek, writing letters in that language to the Master and Senior Fellows at his college.
- (4) He was equally distinguished for his skill in Greek and Hebrew.

### The Overall Superiority of the KJB Translators

. . . Few indeed are the living names worthy to be enrolled with those mighty men. It would be impossible to convene out of any one Christian denomination, or out of all, a body of translators, on whom the whole Christian community would bestow such confidence as is reposed upon that illustrious company, or who would prove themselves as deserving of such confidence." [McClure, op. cit., pp. 63-64]

#### CHAPTER IV

The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

### Because of Its SUPERIOR TECHNIQUE

A. SUPERIOR
TEAM TECHNIQUE

### The King James Bible TEAMS

#### 1. The WESTMINSTER Team

- a. Old Testament (Genesis-2 Kings)
- **b.** New Testament (Romans-Jude)

#### 2. The OXFORD Team

- a. Old Testament (Isaiah-Malachi)
- b. New Testament (Gospels, Acts, & Revelation)

#### 3. The CAMBRIDGE Team

- a. Old Testament (1 Chronicles-Ecclesiastes)
- b. The Apocrypha (Not Scripture, History Only)

#### **Rule #8:**

"Every particular man of each company to undertake the same chapter or chapters, and having translated or amended them severally by himself where he thinketh good, all to meet together to confer when they have done, and agree for their parts what shall stand." [Paine, The Men Behind The King James Version, op. cit., p. 71]

#### **Rule #9:**

"As any one company has dispatched any one book in this manner they shall send it to the rest to be considered of seriously and judiciously, for His Majesty is very careful in this point." [Paine, *The Men Behind The King James Version*, op. cit., p. 71]

#### **Rule #10**

"If any company upon the review of the book so sent doubt or differ upon any place, to send them word thereof with the place and withal send the reasons; to which if they consent not the difference to be compounded at the general meeting which is to be of the chief persons of each company at the end of the work. (Thus in the end they all had to agree enough to let all readings pass.)" [My words in brackets]. [Paine, The Men Behind The King James Version, op. cit., p. 71]

#### **Rule #12**

"Letters to be sent from every bishop to the rest of his clergy admonishing them of his translation in hand and to move and charge as many as being skillful in the tongues [Hebrew, Greek and others] and having taken pains in that way [diligently studied the language, not just knowing it] to send his particular observations to the Company either at Westminster, Cambridge or Oxford. (This indicates that many must have aided in the work.)" [My words in brackets]. [Paine, The Men Behind The King James Version, op. cit., **p.** 711

#### **CHAPTER IV**

The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

### Because of Its SUPERIOR TECHNIQUE

B. SUPERIOR
TRANSLATION TECHNIQUE

### SUPERIOR Translation Technique Of The KING JAMES BIBLE

- 1. Uses "Verbal Equivalence"
- 2. Uses "Formal Equivalence"
- 3. Rejects "Dynamic Equivalence"

#### "VERBAL EQUIVALENCE"

- 1. Translates WORDS From Hebrew & Greek Into English.
- 2. Was Used By the KJB.
- 3. Is Rejected By Modern Versions.

#### "FORM EQUIVALENCE"

- 1. Preserves Word FORMS from Hebrew & Greek Into English
- 2. Was Used By The KJB.
- 3. Is Rejected By Modern Versions.

### INFERIOR Translation Technique Of Modern VERSIONS

- 1. Rejects "Verbal Equivalence"
- 2. Rejects "Formal Equivalence"
- 3. Uses "Dynamic Equivalence"

#### "DYNAMIC EQUIVALENCE"

- 1. ADDS to God's Words.
- 2. SUBTRACTS from God's Words.
- 3. CHANGES God's Words.

#### "DYNAMIC EQUIVALENCE"

- 1. Is DIABOLICAL.
- 2. Is DECEPTIVE.
- 3. Is DETERMINED.
- 4. Is DISHONEST.
- 5. Is DEIFYING of MAN.
- 6. Is DISOBEDIENT.
- 7. Is DISAPPROVED by GOD.

### A "Legitimate Translation"

"[18] WE WANT TO KNOW WHAT GOD SAID-[19] NOT WHAT **DOCTOR SO-AND-SO THINKS GOD MEANT BY WHAT HE SAID. [20]** There is a great difference between the two [21] and we intrude into Holy Ground when we ignore the distinction." [My words and numbers in brackets]. ["TRANSLATION OR PARAPHRASE," op. *cit.*, pp. 7-8]

#### **Deuteronomy 4:2**

"Ye shall NOT ADD unto the word which I command you, neither shall ye diminish aught from it, that ye may keep the commandments of the LORD your God which I command

#### Matthew 4:4

"But He answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by EVERY WORD that proceedeth out of the mouth of God."

### Luke 21:33

"Heaven and earth shall pass away: but MY WORDS SHALL NOT PASS AWAY."

Revelation 22:18

"For I TESTIFY UNTO EVERY MAN THAT HEARETH THE WORDS OF THE PROPHECY OF THIS BOOK, If any man shall add unto these things, God shall add unto him the plagues that are written in this book:

#### **Revelation 22:19**

"And IF ANY MAN SHALL TAKE
AWAY FROM THE WORDS OF THE
BOOK OF THIS PROPHECY, GOD
SHALL TAKE AWAY HIS PART OUT
OF THE BOOK OF LIFE, and out of the
holy city, and from the things which are
written in this book."

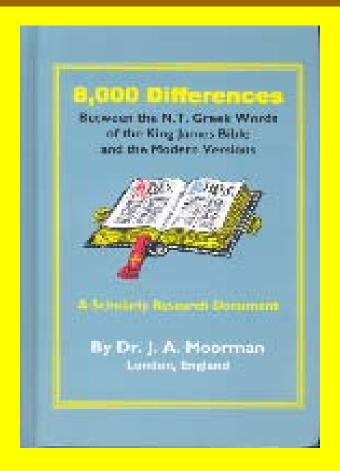
#### CHAPTER V

# The King James Bible Is God's Word Kept Intact In English

### Because of Its SUPERIOR THEOLOGY

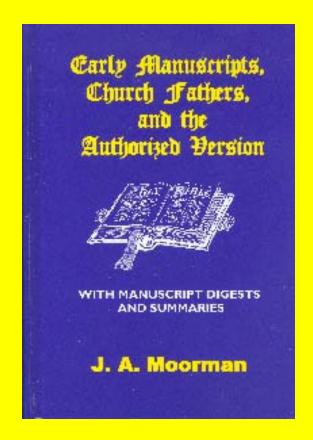
### The TRUTH About FALSE Doctrine in the W/H Texts

"8,000 Differences Between the Textus Receptus and the Nestle-**Aland NT Greek Texts**" (BFT #3084) 544 pages (\$20.00 + \$5.00 S&H)Hardback Book By Dr. Jack Moorman. careful research document.



### The TRUTH About FALSE Doctrine in the W/H Texts

Dr. Jack Moorman has listed 356 PASSAGES in the Greek N.T. Text INVOLVING DOCTRINE (pp. 119-312) where the W/H-type Greek Text differs from the T.R. It is BFT #3230 (456 pages hardback @ \$20.00 + \$5.00 S&H).



#### DEFENDING THE KING JAMES BIBLE

A fourfold superiority:

- Texts
- **■** Translators
- Technique
- Theology

God's Word Kept Intact in English



Pastor D. A. Waite, Th.D., Ph.D. Director, The Bible For Today, Inc.

### The Bible's Commands

#### 2 Corinthians 4:1-2a

- 1 "Therefore seeing we have this ministry, as we have received mercy, we faint not;
- <sup>2</sup> But have renounced the hidden things of dishonesty, not walking in craftiness, nor handling the word of God deceitfully; . . ."

### "Falsehood" & "Lie" Defined

1. "Falsehood"

"Want of conformity to fact or truth."

2. A "Lie"

"A false statement made with intent to deceive"

[From the unabridged *Oxford English Dictionary*]

- (1) "There are NO SIGNS of DELIBERATE FALSIFICATION of the text for DOGMATIC PURPOSES" [Hort & Westcott]
- (2) "[disputed rendering] NOT ONE affects a single VITAL DOCTRINE OF THE WORD OF GOD" [A. T. Pierson]
- (3) "NO FUNDAMENTAL DOCTRINE has been CHANGED IN THE LEAST by the later version." [Louis Talbot]

- (4) "...NOT A SINGLE DOCTRINE . . . HAS BEEN MISSED IN OUR TRANSLATIONS" [John R. Rice]
- (5) "The rare parts about which there is still uncertainty DO NOT EFFECT [sic] IN ANY WAY ANY DOCTRINE." [Robert Sumner]
- (6) "...NO MAJOR DOCTRINE OF SCRIPTURE IS AFFECTED BY A VARIANT READING" [Robert L. Thomas]

- (7) "... NO DOCTRINE IS AFFECTED" [H. S. Miller]
- (8) "[outstanding problems] THESE DO NOT AFFECT DOCTRINE OR DIVINE COMMAND" [Stanley Gundry]
- (9) "[important differences of textual readings]
  ALMOST NONE WOULD AFFECT ANY
  MAJOR CHRISTIAN DOCTRINE" [Ernest
  Pickering]

(10) "NONE of the thousands of variants DENIES ONE FOUNDA-TIONAL CHRISTIAN TRUTH"

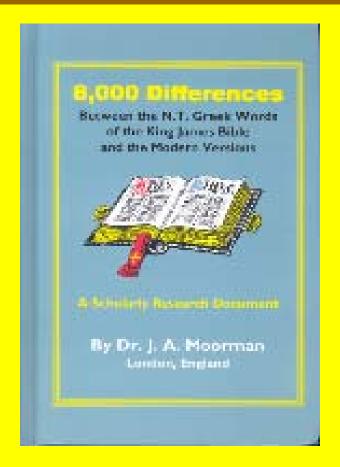
[Richard W. DeHaan]

(11) "The choice of manuscripts is NOT A MATTER OF ORTHODOXY VERSUS HETERODOXY" [Bob Jones, Jr.]

- (12) "[no substantiation that new versions are] SERIOUSLY COMPROMISED DOCTRINALLY" [John Ankerberg]
- (13) "[in the differences between the T.R. and the W-H text] NO BASIC CHRISTIAN DOCTRINE HINGES ON THAT..." [Kenneth Barker of NIV]
- (14) "NO ESSENTIAL DOCTRINES HAVE BEEN AFFECTED BY ANY OF THESE VARIANTS [between the T.R. & W-H type of text]" [Daniel Wallace of DTS]

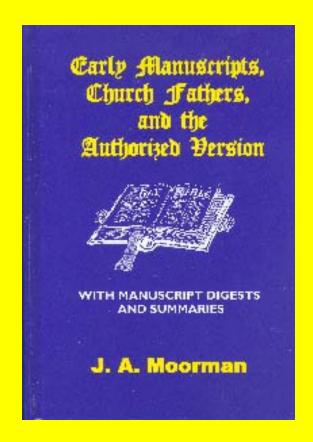
### 8,000 CT/TR Differences

**8,000** Differences Between the Textus Receptus and **Nestle-Aland NT Greek** Texts" (BFT #3084) 544 pages (\$20.00 + \$5.00 S&H) Hardback Book By Dr. Jack Moorman. careful research document.



### The TRUTH About FALSE Doctrine in the W/H Texts

Dr. Jack Moorman has listed 356 PASSAGES in the Greek N.T. Text INVOLVING DOCTRINE (pp. 119-312) where the W/H-type Greek Text differs from the T.R. It is BFT #3230 (456 pages hardback @ \$20.00 + \$5.00 S&H).



#### DEFENDING THE KING JAMES BIBLE

A fourfold superiority:

- Texts
- **■** Translators
- Technique
- Theology

God's Word Kept Intact in English



Pastor D. A. Waite, Th.D., Ph.D. Director, The Bible For Today, Inc.

# Early Heretics Who Corrupted N.T. Texts Named in *Causes of Corruption*, By Dean John William Burgon

- 1. THE EBIONITES: (pages 195, 199-201)
- 2. MARCION (fl. 150 A.D.) (pages 195, 200)
- The men listed below were all "professors of GNOSTICISM" and heretics (pp. 192, 202)
- 3. TATIAN (page 196)
- 4. BASILIDES (fl. 134 A.D.) (page 195, 199)
- 5. VALENTINUS (fl. 140 A.D.) (pp. 195, 199)

# Early Heretics Who Corrupted N.T. Texts Named in *Causes of Corruption*, By Dean John William Burgon

- 6. CERINTHUS\_(pages 199, 201)
- 7. HERACLEON\_(page 199)
- 8. THEODOTUS (c. 192 A.D.) (p.204).
- 9. THE MANICHAEAN HERETICS (pages 208-209).
- 10. MANES (c. 261 A.D.) (page 207).

### Denial of the Deity of the Lord Jesus Christ

#### (1) 1 Corinthians 15:47

"The first man {is} of the earth, earthy: the second man {is} *the Lord* from heaven." (1 Corinthians 15:47)

**Greek Texts: -B/ALEPH** 

English: (-4) -NIV,-NASV, -ESV. -NKJV-FN

### Denial of the Incarnation of God the Son

#### (2) 1 Timothy 3:16

"And without controversy great is the mystery of godliness: <u>God</u> was manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached unto the Gentiles, believed on in the world, received up into glory." (1 Timothy 3:16)

**Greek: -ALEPH (No B in 1 Timothy)** 

English: (-4) -NIV,-NASV, -ESV. -NKJV-FN

#### 1 Timothy 3:16

#### **Textus Receptus**

(6) ἀληθείας. καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, ἄφθη ἀγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κόσμω, ἀνελήφθη ἐν δόξη. (God) Θεός = Θ

### (-)

#### **Nestle-Aland (Westcott & Hort)**

μένως μέγα ἐστὶν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον :

εδικαιώθη ἐν σαρκί, who ος=0>

έδικαιώθη ἐν πνεύματι,

ἄφθη ἀγγέλοις,

ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν,

ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ,

ἀνελήμφθη ἐν δόξη.

## Denial of the Incarnation of the Lord Jesus Christ

#### (3) 1 John 4:3

"And every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God: and this is that {spirit} of antichrist, whereof ye have heard that it should come; and even now already is it in the world." (1 John 4:3)

Greek Manuscripts: -B (No ALEPH here)

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV, -NKJV-FN

## Denial of the Virgin Birth of the Lord Jesus Christ

#### (4) Matthew 1:25

"And knew her not till she had brought forth her <u>first-born</u> Son: and he called His name JESUS." (Matthew 1:25)

Greek Manuscripts: -B/ALEPH

English Versions: (-4) -NIV, -NASV, -ESV, -NKJV-FN

## Denial of the Mission of Christ to Save the Lost

(5) Matthew 18:11

"For the Son of man is come to save that which was lost." (Matthew 18:11)

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, [-NASV],

-ESV, -NKJV-FN

## Denial of the Mission of Christ to Save the Lost

#### (6) Luke 9:56

"For the Son of man is not come to destroy men's lives, but to save (them). And they went to another village."
(Luke 9:56)

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

## Denial of the Sinlessness of the Lord Jesus Christ

#### (7) Luke 2:22

"And when the days of <u>her</u> purification according to the law of Moses were accomplished, they brought him to Jerusalem, to present {him} to the Lord;"

Greek Manuscripts: -B/ALEPH

English Versions: (-3) -NIV, -NASV, -ESV

## Denial of the Truthfulness of the Lord Jesus Christ

#### (8) John 7:8

"Go ye up unto this feast: I go not up <u>yet</u> unto this feast; for my time is not yet full come."

**Greek Manuscripts: -ALEPH** 

English Versions: (-3) -NASV, -ESV

## Denial that the Lord Jesus Christ is the Creator

### (9) **Ephesians 3:9:**

"And to make all {men} see what {is} the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things <u>by Jesus Christ</u>."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

### Denial of the Omnipotence of the Lord Jesus Christ

(10) John 8:59

"Then took they up stones to cast at Him: but Jesus hid Himself, and went out of the temple, going through the midst of them, and so passed by."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

## Denial that the Lord Jesus Christ Can Raise the Dead

#### (11) 2 Corinthians 4:14

"Knowing that He which raised up the Lord Jesus shall raise up us also by Jesus, and shall present {us} with you."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

### Teaching Salvation by Growth Rather than Grace

(12) 1 Peter 2:2

"As newborn babes, desire the sincere milk of the word, that ye may *grow thereby*:"

Greek Manuscripts: -B/ALEPH

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

### Denial of Redemption Through Christ's Blood

(13) Colossians 1:14 "In whom we have redemption through His blood, {even} the forgiveness of sins:" Greek Manuscripts: -B/ALEPH English Versions: (-4) -NIV, -NASV, -ESV, -NK.IV-FN

## Denial that the Lord Jesus Died as Our Substitute

#### (14) 1 Corinthians 5:7

"Purge out therefore the old leaven, that ye may be a new lump, as ye are unleavened. For even Christ our Passover is sacrificed <u>for</u>
<u>US</u>:"

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV, -NKJV-FN

# Denial that Salvation Is Only Through Christ

(15) **Galatians 4:7** 

"Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God *through Christ*."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV,

-ESV, -NKJV-FN

# Denial that Salvation Is Only Through Christ

#### (16) Hebrews 1:3

"Who being the brightness of {His} glory, and the express image of His person, and upholding all things by the word of His power, when He had by Himself purged our sins, sat down on the right hand of the Majesty on high;"

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

# Denial of Unbelievers Perishing in Hell

(17) John 3:15

"That whosoever believeth in Him <u>should</u> <u>not perish</u>, but have eternal life."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV,

-ESV, -NKJV-FN

### Denial of a Literal Fire in Hell

```
(18) Mark 9:44 & (19) Mark 9:46
"Where their worm dieth not, and the
fire is not quenched." (Mark 9:44)
"Where their worm dieth not, and the
fire is not quenched." (Mark 9:46)
      Greek Manuscripts: -B/ALEPH
English Versions: (-4) -NIV, -[NASV], -ESV, -
```

NK.IV-FN

### Denial that Hell Is For Ever

### (20) 2 Peter 2:17

"These are wells without water, clouds that are carried with a tempest; to whom the mist of darkness is reserved *for ever*."

Greek Manuscripts: -B/ALEPH

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

# Denial that Salvation is Only Through Christ

(21) John 6:47

"Verily, verily, I say unto you, He that believeth <u>on Me</u> hath everlasting life."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV,

-ESV, -NKJV-FN

### Denial that the Gospel of Christ is God's Power

#### (22) Romans 1:16

"For I am not ashamed of the gospel <u>of Christ</u>: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek."

**Greek Manuscripts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,

# Denial of Immediate Peace with God by Faith in Christ

(23) Romans 5:1

"Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:"

**Greek Texts: -B/ALEPH** 

English Versions: (-2) -NKJV-FN, -NB

### Denial that Only Christ Can Strengthen the Believers

(24) **Philippians 4:13** 

"I can do all things through <u>Christ</u> Which strengtheneth me."

Greek Manuscripts: -B/ALEPH

English: (-4) -NIV, -NASV, -ESV,